



鑿鍛冶・錦清水夫妻  
©Everett Kennedy Brown

# 日本の面影

*Echoes of Tradition*

エバレット・ブラウン湿板写真展

2016.1.30 SAT-3.13 SUN 竹中大工道具館 1Fホール

開館時間／9:30～16:30 (入場は16:00まで) 休館日／月曜日 (祝日の場合は翌日)  
入館料／一般500円、大高生300円、中学生以下無料、65歳以上の方200円 (常設展観覧料含む)

主催／公益財団法人竹中大工道具館  
協力／公益財団法人ギャラリーエークウッド、公益財団法人佐川美術館、三溪園、聴竹居、富里市教育委員会、妙喜庵

TAKENAKA  
CARPENTRY  
TOOLS  
MUSEUM  
公益財団法人竹中大工道具館

失われた文化の面影に  
伝統の水脈が潜む。  
その水をすくいあげる方法は  
手元にある。

——エバレット・ブラウン

# 日本の面影

*Echoes of Tradition*

## エバレット・ブラウン湿板写真展

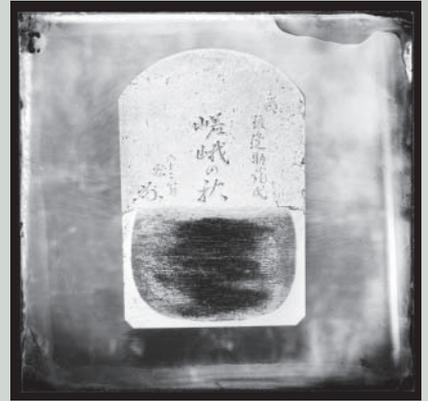
エバレット・ブラウン氏は、日本に在住し、全国を旅しながら、日本の伝統文化を深く探求し続けているフォトジャーナリストです。明治以来、急速に姿を消していった日本の伝統文化。いま日本の若者は分断された文化の水脈を探しながら彷徨っているように見えるとブラウン氏は言います。

2014年にギャラリーエークウッドにて開催した東京展に続き、本展では幕末から明治期の写真技術でブラウン氏が撮影した現代の名匠たち、当館所蔵の大工道具、伝統建築など約40点を展示します。じっくりと時間をかけて写し出された湿板写真には、失われた日本の時間、いわば「日本の面影」が醸し出されています。ブラウン氏が現代に息づく日本の面影を追い、ものづくりに宿る魂とは何か、当館所蔵の道具や名匠たちと対話を重ねた足跡をご覧ください。

また神戸展の特別企画として、ブラウン氏と交流のある若手職人たちが現代にも受け継がれている日本の面影をテーマに、写真展にちなんだオブジェを制作いたします。



堂宮大工・小川三夫



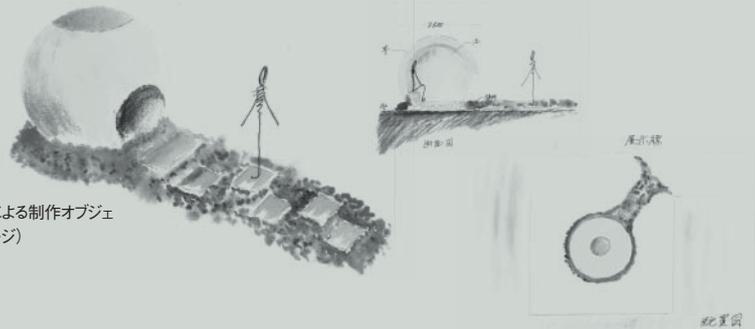
千代鶴是秀の鉤刃「嵯峨の秋」



鯉の墨壺



三溪園



職人による制作オブジェ  
(イメージ)



## エバレット・ブラウン

*Everett Kennedy Brown* 湿板光画家

アメリカ生まれ。88年から日本に永住。日本芸術文化国際センター芸術顧問、文化庁 長官表彰（文化発信部門）被表彰者。epa通信社日本支局長を経て、2012年より日本文化を海外に紹介する企画に携わる。国内の媒体を始め、「ナショナル・ジオグラフィック」「GEO」「家庭画報INTERNATIONAL」などに広く作品を寄せる。著書に『俺たちのニッポン』、『日本力』（松岡正剛氏との共著）ほか多数。

## 関連イベント

### オープニングイベント

#### 若手職人によるオブジェ公開制作

2016年1月30日(土)～2月5日(金) ※雨天中止

〔場所〕竹中大工道具館特設会場

〔制作〕相良育弥（茅葺き職人）、都倉達弥（左官）、山口陽介（庭師）

### エバレット・ブラウンによるギャラリートーク

2016年2月6日(土) ①10:30～11:10 ②14:00～14:40

〔場所〕竹中大工道具館1Fホール

〔定員〕各回20名（要申込み、1月15日必着）

### 技と心セミナー

#### エバレット・ブラウンと語る「日本の匠」

2016年2月21日(日) 13:30～15:30

〔場所〕ラッセホール（神戸市中央区中山手通4-10-8）

〔定員〕100名（要申込み、1月29日必着）

〔講師〕エバレット・ブラウン、相良育弥（茅葺き職人）、都倉達弥（左官）、山口陽介（庭師）

### 申込み方法

〔ウェブメール〕公式サイト（[http://dougukan.jp/special\\_exhibition/everett/](http://dougukan.jp/special_exhibition/everett/)）内よりお申し込みください。

〔往復ハガキ〕▶往信用裏面／①イベント名（ギャラリートークはご希望時間）②お名前（フリガナ）③郵便番号・住所 ④電話番号 ⑤年齢 ▶返信用表面／宛先に氏名、郵便番号、住所を記入。裏面は未記入のこと。

▶申込み先／〒651-0056 神戸市中央区熊内町7-5-1 竹中大工道具館イベント係

※ギャラリートークはハガキ1通につき1名様まで、セミナーは2名様まで ※応募者多数の場合は抽選 ※参加案内ハガキ・メールは締切日以降に発送します ※展示やイベントの日時・内容は変更になることがあります。最新情報は公式サイトにてご確認ください。



竹中大工道具館 〒651-0056神戸市中央区熊内町7-5-1

〔TEL〕078-242-0216 〔FAX〕078-241-4713

〔公式サイト〕<http://www.dougukan.jp/special-exhibition/everett> 〔アクセス〕

山陽新幹線「新神戸駅」中央改札口より徒歩約3分

神戸市営地下鉄「新神戸駅」北出口1または北出口2より徒歩約3分

神戸市バス2系統・18系統「熊内6丁目」下車徒歩約2分